

DODATEK č. 3
K SERVISNÍ SMLOUVĚ SE20005SML / 2020_06578
(dále jen „Dodatek“)

Smluvní strany

Endress+Hauser Czech s.r.o.

Sídlo: Praha 4, Olbrachtova 2006/9, PSČ 140 00

IČ: 257 08 368

DIČ: CZ 257 08 368

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 63094

zastoupení: Ing. Peter Rožek, jednatel společnosti

(dále jen „Zhotovitel“)

a

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

Sídlo: Teplice, Přítkovská 1689, PSČ 415 50

IČ: 490 99 451

DIČ: CZ 490 99 451

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu Ústí nad Labem,
oddíl B, vložka 465

zastoupení: [REDACTED], ředitel oblastního závodu Turnov

(dále jen „Objednatel“)

Obě Smluvní strany se dohodly na aktualizaci Servisní smlouvy SE20005SML / 2020_06578 (dále jen „Smlouva“) s platností od 01.02.2020 takto:

1 PŘEDMĚT DODATKU

Prodloužení platnosti i aktualizace Smlouvy za níže specifikovaných podmínek a v souladu s přílohami **Nabídka 202519073302 a Seznam přístrojů**.

- 1.1 Ve veškerých odkazech Smlouvy na přílohu **Nabídka SE20005SML** ze dne 30.01.2020 se tato nahrazuje nabídkou s označením **Nabídka 202519073302** se **Seznamem přístrojů** ze dne 29.10.2025.
- 1.2 Mimořádná preventivní údržba přístrojů, které nejsou uvedeny v Seznamu přístrojů, je možná pouze se souhlasem zástupce Objednatele, uvedeného v článku VI. Smlouvy. Tato údržba bude kalkulována dle Tarifů uvedených v Nabídce 202519073302, nad rámec částky uvedené v odstavci 1.5, článku 1 tohoto Dodatku.
- 1.3 Pokud dojde v průběhu trvání Smlouvy ke změně skladby přístrojů uvedených v Seznamu přístrojů, a tím i ke změně spotřebního materiálu, chemie, údržbových prací a výsledné ceny roční preventivní údržby, bude tato změna odsouhlasena Smluvními stranami písemnou formou nebo dodatkem Smlouvy.
- 1.4 Platnost Smlouvy se prodlužuje do **31.12.2027**.
- 1.5 Celková cena za rok, za pravidelnou kontrolu a údržbu, spotřební materiál a chemii, se upravuje na částku [REDACTED] Kč.
- 1.6 Ostatní spotřební materiál bude fakturován dle skutečné spotřeby.

2 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 2.1 Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami, ne však dříve než 01.01.2026.
- 2.2 Ostatní články Smlouvy zůstávají beze změny.
- 2.3 Tento Dodatek je podepsán ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každá Smluvní strana obdrží po jednom (1) vyhotovení.

Přílohy: Nabídka 202519073302 ze dne 29.10.2025
Seznam přístrojů

Praha, dne: IČ: 25708368
1.12.2025

Endress+Hauser Czech s.r.o.

Ing. Peter Rožek
jednatel společnosti

Teplice, dne:
24.11.2025

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

[REDACTED]
ředitel oblastního závodu Turnov

NABÍDKA 202519073302

Endress+Hauser Czech s.r.o. , Olbrachtova 2006/9, 140 00 Praha 4

Strana 1 z 4

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

██████████
Přítkovská 1689
415 50 Teplice

Zákazník č. : 55100033

E+H kontakt : ██████████

Telefon : ██████████

Fax : ██████████

Servisní linka : ██████████

E-mail : ██████████

Praha : 29.10.2025

Vážená paní ██████████

Zasíláme Vám nabídku, jejíž číslo, prosíme, použijete při veškeré další korespondenci.

Předmětem této nabídky je aktualizace kalkulace nákladů na pravidelnou kontrolu a údržbu přístrojů Endress+Hauser během roku ve vybraných objektech **SČVK – Oblastní závod Turnov**.

Tato nabídka bude sloužit jako podklad pro dodatek k Servisní smlouvě SE20005SML/2020_06578, jejíž účinnost je od 01.02.2020.

Pokud byste potřebovala další informace, jsme Vám k dispozici.

Těšíme se na spolupráci.

S přátelským pozdravem,

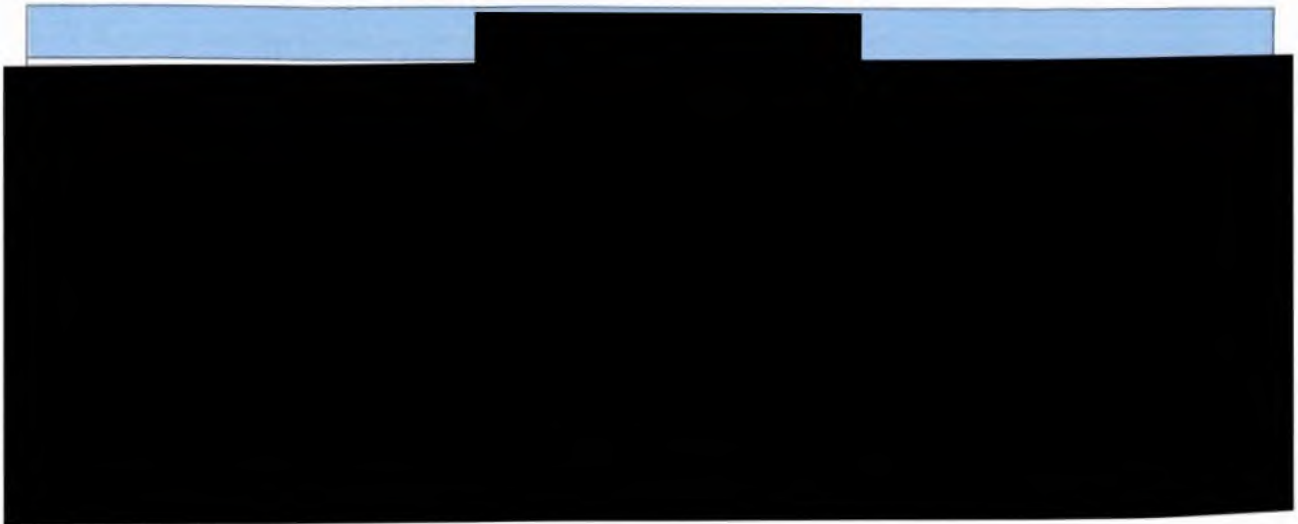
██████████
ENDRESS + HAUSER Czech, s.r.o.

I. Pravidelný servis a údržba

Preventivní údržba zajišťuje správnou funkci Vašeho zařízení, včetně: vizuální kontroly, zkoušky funkce, záznamu a optimalizace nastavovacích parametrů odpovídajících procesním podmínkám a také protokol o funkčnosti přístroje. Zahrnuta je i příprava testerů, simulátorů a ostatních zkušebních prostředků.

1a) Preventivní údržba:





Pozn.:

Zvolená četnost údržby nezahrnuje všechny úkony potřebné k řádnému provozování zařízení.

Potřebné úkony pro řádný provoz zařízení, musí provádět i lokální údržba.

Tarif údržbové práce pro zařízení, které nejsou vedeny v Seznamu přístrojů

Údržbová práce	Cena / 1 ks
Údržba analyzátorů pH, O ₂	 Kč
Údržba odběrů vzorků	 Kč

1b) Ostatní spotřební materiál (ceny platné ke dni zpracování nabídky)

- Použití materiálu dle níže uvedeného harmonogramu stanoveného na základě doporučení výrobce nebo dle výsledků diagnostiky.
- Spotřební materiál bude fakturován dle skutečné spotřeby.

Typ	Název	Objednací kód	Cena / ks	Předpokládaná změna
Měření pH	Elektroda Memosens CPS11E	CPS11E-1014/0	■ Kč	dle diagnostiky
	Elektroda Memosens CPS31E	CPS31E-10L1/0	■ Kč	dle diagnostiky

II. Důležitá upozornění**Podpora servisní linky:**

Servisní linka ■ bude v případě uzavření dodatku s servisní smlouvě k dispozici každý den. Je určena k redukci doby potřebné k odstranění nebo nalezení závady, k technické konzultaci případných problémů, případně ostatních dotazů týkajících se servisních aktivit.

Preventivní prohlídky:

V nabídce je uvedeno provedení pravidelných preventivních kontrol v průběhu roku na přístrojích uvedených v seznamu. Preventivní údržba (1a) vychází z doporučení výrobce a zahrnuje údržbové práce včetně výměny spotřebního materiálu a spotřební chemie. Ostatní spotřební materiál (1b) je účtován dle skutečné spotřeby.

Opravy:

Mimozáruční opravy hardwarových závad na přístrojích nejsou předmětem této nabídky. V případě, že se vyskytne porucha mezi pravidelnými prohlídkami, je tato účtována a fakturována samostatně na základě platného ceníku a skutečně použitých náhradních dílů dle aktuálního platného ceníku. Na opravu je vystaven Servisní protokol, který slouží jako podklad k fakturaci.

Tato nabídka byla zpracována na základě dostupných podkladů o množství a skladbě přístrojů Endress+Hauser instalovaných v místě, pro které je tato nabídka kalkulována.

Ceny uvedené v této nabídce jsou bez DPH.

Místo instalace přístrojů: dle seznamu přístrojů

Platební podmínky: fakturace po provedené servisní prohlídce, splatnost faktur 21 dnů

Nástup na údržbu: dle plánu údržby

Platnost nabídky: do **30.12.2025**

Při uzavření Dodatku č.3 ke smlouvě SE20005SML/2020_06578 dle odstavce 1.4 článku 1

Seznam přístrojů k nabídce: 202519073302

Datum: 29.10.2025

Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

SE20005SML / 2020_06578

Seznam přístrojů

Poz.	Zařízení	Popis	Objednací kód	Výrobní číslo	Umístění
1	Liquiline CM442 Oxymax COS61D	převodník měření O ₂	CM442-2TM8/0 COS61D-1020/0	S7025C05G00 S60A8505000	
2	Liquiline CM442 Oxymax COS61D	převodník měření O ₂	CM442-2TM8/0 COS61D-1020/0	S7025B05G00 S60A8905000	
3	Liquiline CM442 Memosens CPS11E	převodník měření pH - vstup	CM442-2EV0/0 CPS11E-1014/0	WA0C9E05G00 WA0A7E05W00	
4	Liquistation CSF48	oběr vzorků	CSF48-50H0/0	H3002905D00	
5	Liquiline CM442 Memosens CPS11E	převodník měření pH - výstup	CM442-2EV0/0 CPS11E-1014/0	WA0C9D05G00 W90CD705W00	
6	* Standard Water Sampler ASP-STATION A	oběr vzorků	RSTA-HD00A0A0A	372670SS	
7	Liquistation CSF48	oběr vzorků	CSF48-50H0/0	H3002C05D00	
8	Liquiline CM442 Chloromax CCS 142D	převodník měření volného chlóru	CM442-2KD0/0 CCS51E-10J0/0	N103D405G00 X905ED05C00	
9	Memosens CPS31D	měření pH	CPS31E-10L1/0	X5256805E00	
10	Liquiline CM442 Oxymax COS61D	převodník měření O ₂	CM442-2TM8/0 COS61D-1020/0	S502C305G00 S40C8105000	

* od 01.01.2024 byla ukončena podpora zařízení